

ЗАКОН ЗА ПАСИШТАТА

(„Службен весник на Република Македонија“ бр. 3/98, 101/00, 89/08, 105/09, 42/10, 116/10, 164/13, 193/15 и 215/15 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 110/21)

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој закон се уредува управувањето, унапредувањето и користењето на пасиштата во државна сопственост.

Работите на управување, унапредување и користење на пасиштата (во натамошниот текст: стопанисување) се од јавен интерес.

Член 2

Пасиштата, како добро од општ интерес за Републиката, се користат под услови и начин утврден со овој закон.

Член 3

Пасиште, во смисла на овој закон, е земјоделско земјиште обраснато со трева, чие искористување се врши најрационално со пасење, за изгон, одмор на добиток и покосување.

Под пасиште во смисла на овој закон, се подразбираат и површини обраснати со трева поголеми од 3 ха што се наоѓаат во границите на шума, доколку не се наоѓаат во пребирна шума и во шума или делови од шуми во кои се вршат мелиоративни мерки и обновување.

LIGJI I KULLOTAVE

“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 3/98, 101/00, 89/08, 105/09, 42/10, 116/10, 164/13, 193/15 dhe 215/15 dhe “Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut “Nr. 110/21)

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Ky ligj rregullon menaxhimin, përmirësimin dhe shrytëzimin e kullotave në pronësi shtetërore.

Veprimtaritë e menaxhimit, përmirësimit dhe shfrytëzimin të kullotave (në tekstin e mëtejme: ekonomizimin) janë me interes publik.

Neni 2

Kullotat, si një e mirë me interes të përgjithshëm për Republikën, shfrytëzohen në kushtet dhe mënyrën e përcaktuar me këtë ligj.

Neni 3

Kullota, në kuptimin e këtij ligji, është tokë bujqësore e mbuluar me bar, shfrytëzimi i së cilës bëhet në mënyrë më racionale me kullotje, për lëshim, pushim të bagëtive dhe kositje.

Në kuptim të këtij ligji, kullota nënkupton sipërfaqet e mbingarkuara me bar më të madh se 3 ha që ndodhen brenda kufijve pyjorë, nëse nuk ndodhen në pyll selektiv dhe në pyll ose pjesë pyjesh ku kryhen masa meliorative dhe rinovimin.

II. СТОПАНИСУВАЊЕ СО ПАСИШТАТА

Член 4

За стопанисување со пасиштата во државна сопственост Владата основа јавно претпријатие (во понатамошниот текст: Јавно претпријатие за пасишта).

Со пасиштата во државна сопственост Јавното претпријатие за пасишта стопанисува така што да се сочува нивната површина и да се зголеми нивната вредност, да се обезбеди најголем прираст на трева според природните услови.

Член 5

Владата на Република Северна Македонија донесува програма за стопанисување со пасиштата за период од 10 години.

За спроведување на програмата од став 1 на овој член Јавното претпријатие за пасишта донесува годишна програма, најдоцна до 31 декември во тековната година за наредната година.

Со програмите од ставовите 1 и 2 на овој член особено се утврдуваат: природните услови и можности на пасиштето, негова обнова, развој, мерките за одгледување, заштита, унапредување и проширување на пасиштата и слично.

Јавното претпријатие за пасишта поднесува годишен извештај до Владата на Република Северна Македонија за реализација на програмата од став 2 на овој член.

Член 6

Програмата за стопанисување со пасиштата од член 5 став 1 ја изготвува Јавното претпријатие за пасишта.

Член 7

Јавното претпријатие за пасишта ги дава пасиштата на користење на правни и

II. ЕКОНОМИЗИМИ И КУЛЛОТАВЕ

Нени 4

Пër экономизимин е кullотаве не пронëси сhtетëроре Qeveria themelon нjë ндëрмarrje publike (нë текстин е мëтејмë: Ндëрмarrja Publike е Кullотаве).

Me кullотат нë пронëси сhtетëроре Ндëрмarrja Publike е Кullотаве экономизон нë мëнyрë пëр тë руајтур sipërfaqen е tyre dhe тë rrisë vlerën е tyre, пëр тë siguruar rritjen мë тë lartë тë барит нë kushte natyrore.

Нени 5

Qeveria е Republikës së Maqedonisë së Veriut miraton program пëр экономизимин е кullотаве пëр нjë periudhë 10 vjeçare.

Пëр зbatimин е programит nga paragrafi 1 i кëtij neni, Ндëрмarrja Publike пëр Кullота miraton program vjetor, мë сë voni deri мë 31 dhjetor тë vitit aktual пëр vitин vijues.

Me programet nga paragrafi 1 dhe 2 тë кëtij neni, veçanërisht пërcaktohen: kushtet dhe mundësitë natyrore тë кullотës, ripërtëritja, zhvillimi i saj, masat пëр kultivimin, mbrojtjen, пërmirësimин dhe zgjerimin е кullотаве dhe тë ngjashme.

Ндëрмarrja Publike пëр Кullота dorëzon raport vjetor нë Qeverinë е Republikës së Maqedonisë së Veriut пëр realizimin е programит nga paragrafi 2 i кëtij neni.

Нени 6

Programин пëр экономизимин е кullотаве nga neni 5 paragrafi 1 е пëргатит Ндëрмarrja Publike пëр Кullота.

Нени 7

Ндëрмarrja Publike пëр Кullота i jep кullотат нë shfrytëzim personave juridikë dhe fizikë

физички лица (во натамошниот текст: корисници на пасиштата) по пат на јавен оглас или во постапка без објавување на јавен оглас во зависност од капацитетот на пасиштето

Капацитетот од став 1 на овој член се утврдува во сразмер од две до пет грла ситен добиток на хектар, односно до едно грло крупен добиток на хектар.

Капацитетот на поединечно пасиште се утврдува со одлуката од член 7-а став 2, односно со актот од член 7-д став 6 за пасиштата кои се доделуваат во постапка без објавување на јавен оглас.

Пасиштата може да бидат составени од дел од катастарска парцела, една или повеќе катастарски парцели кои претставуваат блок со природни граници или географска целина составена од повеќе блокови со природни граници.

Пасиштата наменети за градби за производство на електрична енергија од сончева енергија ги дава под закуп Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство во постапка пропишана со законот за изградба на градби за производство на електрична енергија од сончева енергија .

Член 7-а

Директорот на Јавното претпријатие за пасишта донесува одлука за распишување на јавен оглас за давање на користење на пасиштата во државна сопственост кои претставуваат блок со природни граници со површина поголема од 50 хектари по претходна согласност на Владата на Република Северна Македонија.

Постапката за давање на користење на пасиштата во државна сопственост ја спроведува Комисија формирана од Директорот на ЈП за пасишта по претходна согласност на Министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, а составена од три члена од редот на вработените во ЈП за пасишта и два члена од редот на вработените во

(нè текстин е мèтејмè: shfrytëzuesit e kullotave) me shpallje publike ose në procedurë pa shpallje publike varësisht nga kapaciteti i kullotës.

Kapaciteti nga paragrafi 1 i këtij neni përcaktohet në raport prej dy deri në pesë krerë bagëti të imta për hektar, gjegjësisht deri në një krerë bagëti të mëdha për hektar. Kapaciteti i kullotës individuale përcaktohet me vendim nga neni 7-a paragrafi 2, përkatësisht me aktin nga neni 7-d paragrafi 6 për kullotat që jepen në procedurë pa publikimin e shpalljes publike.

Kullotat mund të përbëhen nga një pjesë e një parcele kadastrale, një ose më shumë parcele kadastrale që janë një bllok me kufij natyrorë ose një tërësi gjeografike e përbërë nga disa blloqe me kufij natyrorë.

Kullotat e destinuara për ndërtime të objekteve për prodhimin e energjisë elektrike nga energjia diellore janë dhënë me qira nga Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë të Ujërave në procedurë të paraparë me ligj për ndërtimin e objekteve për prodhimin e energjisë elektrike nga energjia diellore.

Neni 7-a

Drejtori i Ndërmarrjes Publike për Kullota merr vendim për publikimin e shpalljes publike për dhënien në shfrytëzim të kullotave në pronësi shtetërore që janë bllok me kufij natyrorë me sipërfaqe mbi 50 hektarë me pëlqimin paraprak të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Procedura për dhënien në shfrytëzim të kullotave në pronësi shtetërore zbatohet nga një komision i fomuar nga Drejtori i NP për kullota me pëlqimin paraprak të Ministrit të Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave, i përbërë nga tre anëtarë nga stafi i punonjësve të NP për Kullota dhe dy anëtarë nga stafi punonjësve të Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së

Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство, Ујераве.

На членовите на комисиите за давање на користење на пасиштата по пат на јавен оглас и во постапка со поднесување на барање, им следува годишен надоместок кој го определува ЈП за пасишта.

Јавниот оглас особено ги содржи следниве податоци:

- место каде што се објавени катастарските податоци и податоците за капацитетот на пасиштата наведени во Одлуката од став 1 на овој член,
- времетраењето за кое се дава пасиштето на користење,
- вкупна површина во хектари што се дава на користење,
- рок за поднесување на понуди,
- висина на надоместокот согласно со важечката тарифа на Јавно претпријатие за пасишта и
- други податоци потребни за спроведување на постапката за давање на користење на пасиштата.

Јавниот оглас се објавува во најмалку два дневни весници во Република Северна Македонија од кои еден од весниците што се издава е на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик.

Кон понудата на јавниот оглас се доставува следната потребна документација:

- понида – образец изготвен од Јавното претпријатие за пасишта;
- фотокопија од лична карта за физички лица или тековна состојба за правни лица не постара од еден месец;
- доказ издаден од Агенција за храна и ветеринарство или од надлежна ветеринарна станица за видот и бројот на добитокот во сопственост на барателот;
- доказ од Централен регистар на Република Северна Македонија дека врз правното лице не е отворена стечајна или ликвидациона постапка.

Анëтарëве тë комисионеве пëр дhëниен нë шфрyтëзим тë кyллотаве ме шпallje пyблике дhe нë процедурë ме парақитjen e кërkesës канë тë дрејтë нë тарифë вјеторе тë пëрcактуар nga NP пëр кyллота.

Шпallja пyблике пëрмбан вeчaнëришт кëто тë дhëна:

- vendin ku publikohen тë дhëнат kadastrale дhe тë дhëнат пëр капацитетин e кyллотаве тë cekura нë Vendimin nga paragrafi 1 i кëтиј neni;
- kohëzgjatja пëр тë cilën кyллота jepet нë шфрyтëзим,
- sipërfaqja totale нë hektarë e дhënë пëр шфрyтëзим,
- Afati i fundit пëр dorëzimin e ofertave,
- vlerën e tarifës нë пëрputhje me tarifën aktuale тë Ndërmarrjes Publike пëр Kullota дhe
- тë дhëна tjera тë nevojshme пëр zbatimin e процедурës сë дhënies сë кyллотаве нë шфрyтëзим.

Шпallja пyблике пyблиkohet нë сë paku dy gazeta ditore нë Republikën e Maqedonisë сë Veriut, nga тë cilat njëра nga gazetat e botuara është нë гjuhën që flasin сë paku 20% e qytetarëve që flasin гjuhë zyrtare тë ndryshme nga гjuha maqedonase.

Me ofertën e shpalljes пyблике do тë dorëzohet dokumentacioni i mëposhtëm i кërkuar:

- oferta - formulari i пëргатитур nga Ndërmarrja Publike пëр Kullota;
- fotokopje e letërnjoftimit пëр personat fizikë ose statusi aktual пëр personat juridikë jo më i vjetër se një muaj;
- dëshmitë e lëshuara nga Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë ose nga stacioni kompetent veterinar пëр llojin дhe numrin e bagëtive нë pronësi тë aplikuesit;
- Dëshmi nga Regjistri Qendror i Republikës сë Maqedonisë сë Veriut se ndaj personit juridik nuk është hapur процедурë falimentimi apo likuidimi.

Рокот за поднесување на понуди е 30 дена од денот на објавувањето на јавниот оглас.

Понудите кои не ги исполнуваат условите од овој закон чии подносителите имаат неподмирени обврски кон Јавното претпријатие за пасишта, како и некомплетните и ненавремено доставените понуди на јавниот оглас Комисијата нема да ги разгледува.“

Јавното претпријатие за пасиште по завршување на јавниот оглас во рок од три дена по барање на Комисијата за спроведување на јавниот оглас доставува податоци за неподмирени обврски на понудувачите.

Член 7-б

Право на учество на јавниот оглас имаат домашни физички и правни лица и странски правни лица.

Лицата од ставот 1 на овој член треба да се регистрирани во единствен регистар на земјоделски стопанства и да располагаат со добиток.

Странските правни лица од ставот 1 на овој член имаат право да учествуваат на јавен оглас доколку имаат регистрирано подружници во Република Северна Македонија.

Право на учество на јавниот оглас немаат правни и физички лица кои ги немаат платено даноците и други јавни давачки и кои ги немаат намирено обврските по основ на претходно склучени договори за користење на пасишта во државна сопственост.

Право на учество немаат правни лица за кои е отворена стечајна или ликвидациона постапка.

Член 7-в

Комисијата врши рангирање на најповолни понудувачи според највисок процент на пополнување на капацитет на огласеното пасиште.

Afati për dorëzimin e ofertave është 30 ditë nga dita e publikimit të shpalljes publike.

Ofertat që nuk i plotësojnë kërkesat e këtij ligji, aplikuesit e të cilëve kanë detyrime të papaguara ndaj Ndërmarrjes Publike për Kullota, si dhe ofertat e dorëzuara jo të plota dhe të dorëzuar jasht afatit kohorë në shpalljen publike nuk do të shqyrtohen nga Komisioni“.

Ndërmarrja Publike për Kullota pas përfundimit të shpalljes publike në afat prej tri ditësh me kërkesë të Komisionit për zbatimin e shpalljes publike dorëzon të dhënat për detyrimet e papaguara të ofertuesve.

Neni 7-b

Në shpalljen publike kanë të drejtë të marrin pjesë personat fizikë dhe juridikë vendas dhe personat juridikë të huaj.

Personat nga paragrafi 1 i këtij neni duhet të regjistrohen në një regjistër të vetëm të ekonomive bujqësore dhe të kenë në dispozicion bagëtinë.

Personat e huaj juridikë nga paragrafi 1 i këtij neni kanë të drejtë të marrin pjesë në shpallje publike nëse kanë Njësi rajonale të regjistruara në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Në shpalljen publike nuk kanë të drejtë të marrin pjesë personat juridikë dhe fizikë që nuk kanë paguar taksat dhe detyrimet e tjera publike dhe që nuk kanë shlyer detyrimet e tyre në bazë të kontratave të lidhura më parë për shfrytëzimin e kullotave në pronësi shtetërore.

Nuk kanë të drejtë të marrin pjesë personat juridikë për të cilët është hapur procedurë falimentimi ose likuidimi.

Neni 7-c

Komisioni rendit ofertuesit më të favorshëm sipas përqindjes më të lartë të kapacitetit mbushës të kullotës së shpallur.

Во случај на пополнување на еднаков процент од двајца или повеќе понудувачи, критериумот за избор на најповолен понудувач е според местото на живеење, односно седиштето на понудувачот во однос на огласеното пасиште.

Кога двајца или повеќе понудувачи ги исполнуваат критериумите наведени во ставовите 1 и 2 на овој член за најдобар понудувач се избира прво поднесената понуда.

Член 7-г

Комисијата за спроведувањето на постапката води записник за отворање на понудите, изготвува извештај за евалуација на понудите и е должна во рок од 15 дена по завршувањето на јавниот оглас да достави предлог за избор на најповолен понудувач до Директорот на Јавното претпријатие за пасишта.

Директорот на Јавното претпријатие за пасишта врз основа на доставениот предлог од ставот 1 на овој член донесува одлука за избор на најповолен понудувач.

По донесувањето на одлуката од ставот 2 на овој член, во рок од 15 дена, Јавното претпријатие за пасишта ги известува учесниците по писмен пат за извршениот избор.

Понудувачот кој не е задоволен од извршениот избор по јавниот оглас, во рок од 15 дена од приемот на одлуката, може да покрене тужба пред надлежен редовен суд.

Член 7 –д

„Јавното претпријатие за пасишта, пасиштата кои не се дадени на користење на јавен оглас, ги дава на користење во постапка без објавување на јавен оглас.

Пасиштата од став 1 на овој член, Јавното претпријатие за пасишта ги дава на користење до исполнување на капацитетот на пасиштето за период од

Нë rast të plotësimit të një përqindje të barabartë të dy ose më shumë ofertuesve, kriteri për përzgjedhjen e ofertuesit më të favorshëm është sipas vendbanimit, përkatësisht selisë së ofertuesit në raport me kullotën e shpallur.

Kur dy ose më shumë ofertues plotësojnë kriteret e përcaktuara në paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni, oferta e parë e dorëzuar zgjidhet si ofertuesi më i mirë.

Neni 7-ç

Komisioni për zbatimin e procedurës mban procesverbal për hapjen e ofertave, përgatit raport për vlerësimin e ofertave dhe është i detyruar që në afat prej 15 ditësh pas përfundimit të shpalljes publike t'i paraqesë drejtorit të Ndërmarrjes Publike për Kullota propozimin për përzgjedhjen e ofertuesit më të favorshëm.

Drejtori i Ndërmarrjes Publike për Kullota, në bazë të propozimit të paraqitur nga paragrafi 1 i këtij neni, merr vendim për përzgjedhjen e ofertuesit më të favorshëm.

Pas marrjes së vendimit nga paragrafi 2 i këtij neni, Ndërmarrja Publike për Kullota në afat prej 15 ditësh do t'i informojë me shkrim pjesëmarrësit për përzgjedhjen e kryer.

Ofertuesi i cili nuk është i kënaqur me përzgjedhjen e bërë pas shpalljes publike, në afat prej 15 ditësh nga dita e pranimit të vendimit, mund të paraqesë padi pranë gjykatës së rregullt kompetente.

Neni 7-d

“Ndërmarrja Publike për Kullota, kullotat që nuk janë dhënë në shfrytëzim me shpallje publike i jep në shfrytëzim në procedurë edhe pa publikim të shpalljes publike.

Kullotat nga paragrafi 1 i këtij neni, Ndërmarrja Publike për Kullota i jepen në shfrytëzim deri në plotësimin e kapacitetit të

една година.

На носител на земјоделско стопанство кое согласно податоците од единствениот регистар на земјоделски стопанства што се води согласно Законот за земјоделство и рурален развој има добиток, ЈП за пасишта со решение му дава на користење пасиште, за напасување, изгон и одгледување на добиток, живина и поставување на пчелни семејства.

Надлежниот орган за водење на единствениот регистар на земјоделски стопанства на барање на ЈП за пасишта им ги дава без надоместок податоците за сопствениците, бројот и видот на добитокот.

Податоците добиени согласно ставот 4 на овој член ЈП за пасишта може да ги употреби само за намената од ставот 3 на овој член и со примена на прописите за заштита на личните податоци.

Правните и физичките лица сопственици на добиток кој имаат сопствено пасиште или имаат на користење пасиште во државна сопственост со договор склучен согласно овој закон може да се откажат од правото на користење на пасишта утврдено со решението донесено согласно ставот 3 на овој член.

Директорот на ЈП за пасишта го поништува решението за давање на пасиште донесено согласно став 3 на овој член доколку сопственикот на добиток достави писмени докази за поседување во сопственост или на користење на пасиште согласно ставот 4 на овој член.

Пасиштата од став 2 на овој член се даваат во зависност од местото на живеење, односно седиштето на сопственикот на добитокот и бројот на грла добиток.

За користење на пасиштата од став 1 на овој член се плаќа надоместок согласно со важечка Тарифа на Јавното претпријатие за пасишта.

куллотës për një periudhë prej një viti.

Bartësit të një ekonomie bujqësore i cili sipas të dhënave nga regjistri i vetëm i ekonomive bujqësore të mbajtur sipas Ligjit për Bujqësi dhe Zhvillim Rural ka bagëti, NP për kullota me vendim ia jep shfrytëzimin e kullotës, për kullotje, dëbim. dhe mbarështimi i bagëtive, shpendëve dhe vendosja e familjeve të bletëve.

Organi kompetent për mbajtjen e regjistrit të vetëm të ekonomive bujqësore, me kërkesë të Ndërmarrjes Publike për Kullota, jep pa pagesë të dhënat për pronarët, numrin dhe llojin e bagëtive.

Të dhënat e marra në pajtim me paragrafin 4 të këtij neni, Ndërmarrja Publike për Kullota mund t'i përdorë vetëm për qëllimet nga paragrafi 3 i këtij neni dhe duke zbatuar rregulloret për mbrojtjen e të dhënave personale.

Personat juridikë dhe fizikë pronarë të bagëtive të cilët kanë kullotë të tyre ose përdorin kullotë në pronësi shtetërore me kontratë të lidhur në pajtim me këtë ligj, mund të heqin dorë nga e drejta e shfrytëzimit të kullotave të përcaktuara me Aktvendimin e miratuar në pajtim me paragrafin 3 të këtij neni.

Drejtori i Ndërmarrjes Publike për Kullota e anulon vendimin për dhënien e kullotës të miratuar në pajtim me paragrafin 3 të këtij neni nëse pronari i bagëtisë paraqet dëshmi me shkrim për pronësinë ose shfrytëzimin e kullotës në pajtim me paragrafin 4 të këtij neni.

Kullotat nga paragrafi 2 i këtij neni jepen varësisht nga vendbanimi, përkatësisht selia e pronarit të bagëtive dhe numri i krerëve të bagëtive.

Për shfrytëzimin e kullotave nga paragrafi 1 i këtij neni paguhet tarifa në përputhje me tarifën në fuqi të Ndërmarrjes Publike për Kullota.

Поблиските услови од став 8 на овој член, големината и капацитетот на пасиштата и начинот на давање на пасиштата од став 1 на овој член ги утврдува Јавното претпријатие за пасишта.

Член 8

За користење на пасиштата доделени по пат на Јавен оглас и утврдување на меѓусебните права и обврски, Јавното претпријатие за пасишта и корисникот на пасиштето склучуваат договор.

Договорот од став 1 на овој член се склучува најмногу до 20 години и особено содржи:

- начин на користење на пасиштето;
- времетраење на користењето на пасиштето;
- капацитет на пасиштето;
- висина на пашарината;
- користење на инфраструктурни објекти и
- заштита на пасиштата.

Корисникот на пасиштето не може стекнато право на користење на пасиштето да го пренесе на друго лице.

По истекот на времетраењето на склучениот договор за користење на пасиште, по барање на корисникот, доколку корисникот во целост ги исполнил обврските од договорот за користење и расплага со добиток кој во целост го исполнува капацитетот на пасиштето, Јавното претпријатие за пасишта може по претходно позитивно мислење од Државното правобранителство на Република Северна Македонија и претходна согласност од Владата на Република Северна Македонија да склучи нов договор за користење со дотогашниот корисник за период до 10 години.

Барањето од став 1 на овој член се поднесува до Јавното претпријатие за пасишта во рок од 6 месеци пред истекот на времетраењето на договорот за користење.

Kushtet më të përafërta nga paragrafi 8 i këtij neni, madhësia dhe kapaciteti i kullotave dhe mënyra e dhënies së kullotave nga paragrafi 1 i këtij neni, i përcakton Ndërmarrja Publike për Kullota.

Neni 8

Ndërmarrja Publike për Kullota dhe shfrytëzuesi i kullotës lidhin kontratë për shfrytëzimin e kullotave të dhëna me Shpallje Publike dhe përcaktimin e të drejtave dhe detyrimeve reciproke.

Kontrata nga paragrafi 1 i këtij neni lidhet për maksimum 20 vjet dhe në veçanti përmban:

- mënyra e shfrytëzimit të kullotës;
- kohëzgjatja e shfrytëzimit të kullotës;
- kapaciteti i kullotës;
- vlera e tarifës;
- shfrytëzimin e objekteve të infrastrukturës dhe
- mbrojtja e kullotave.

Shfrytëzuesi i kullotës nuk mund t'ia kalojë të drejtën e fituar për shfrytëzimin e kullotës një personi tjetër.

Pas skadimit të kontratës së lidhur për shfrytëzimin e kullotës, me kërkesë të shfrytëzuesit, nëse shfrytëzuesi i ka përmbushur plotësisht detyrimet e kontratës për shfrytëzim dhe sistemim me bagëti që plotëson plotësisht kapacitetin e kullotës, Ndërmarrja Publike për Kullota, mundet pas pëlqimit pozitiv të Avokatit të Shtetit të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe pëlqimit paraprak nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut për të lidhur kontratë të re për shfrytëzim me shfrytëzuesin aktual për një periudhë deri në 10 vjet.

Kërkesa nga paragrafi 1. i këtij neni i dorëzohet Ndërmarrjes Publike për Kullota në afat prej 6 muajsh para skadimit të afatit të marrëveshjes për shfrytëzim.

Член 8-а

Јавното претпријатие за пасишта изготвува и води регистар на пасишта во државна сопственост.

Министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство ги пропишува формата, содржината и начинот на водење на регистарот на ставот 1 на овој член.

Член 9

За користење на пасиштето корисникот плаќа пашарина еднаш годишно на Јавното претпријатие за пасишта најдоцна до 31 декември во тековната година.

Член 9-а

Се забранува разорување и узурпација на пасиштата како добро од општ интерес за Републиката.

По исклучок од став 1 на овој член доколку заради зголемување на квалитетот на тревата за напасување, може да се врши разорување на пасиште ако анализите за потребни агротехничките мерки го препорачуваат таквото разорување.

Разорувањето од став 2 на овој член може да го врши корисникот на пасиштата во државна сопственост кој има договор за користење по претходна согласност на ЈП за пасишта. Согласноста од став 3 на овој член ЈП за пасишта ја дава по претходно доставена анализа за оправданоста на разорувањето поради зголемување на квалитетот на тревата за напасување на пасиштето изготвена од стана на високо научна институција од областа на земјоделството.

Член 10

За поставување на времени објекти (трла, поила и слично) корисникот на пасиштето е должен да бара согласност од Јавното претпријатие за пасишта.

Против Решението за бараната согласност

Нени 8-а

Ndërmarrja Publike për Kullota përgatit dhe mban regjistrin e kullotave në pronësi shtetërore.

Ministri i Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave përcakton formën, përmbajtjen dhe mënyrën e mbajtjes së regjistrit nga paragrafi 1 i këtij neni.

Нени 9

Për shfrytëzimin e kullotës, shfrytëzuesi paguan një tarifë një herë në vit në Ndërmarrjen Publike për Kullota me afat jo më vonë se 31 dhjetorë të vitit aktual.

Нени 9-а

Ndalohe përpunimi dhe uzurpimi i kullotave si një e mirë me interes të përgjithshëm për Republikën.

Me përjashtim të paragrafit 1 të këtij neni, nëse për shkak të rritjes së cilësisë së barit për kullotje, mund të bëhet përpunimi i kullotës nëse analizat për masat e nevojshme agroteknike rekomandojnë përpunimin e tillë.

Përpunimin nga paragrafi 2 i këtij neni mund ta bëjë shfrytëzuesi i kullotave në pronësi shtetërore i cili ka kontratë për shfrytëzim me pëlqimin paraprak të NP për kullota.

Pëlqimin nga paragrafi 3 i këtij neni, NP për kullota e jep pas analizave të parashtruara për arsyetimin e përpunimit për shkak të rritjes së cilësisë së barit për kullotjen e kullotës, të përgatitur nga një institucion i lartë shkencor në fushën e bujqësisë.

Нени 10

Për vendosjen e objekteve të përkohshme (hambarë, korita të ujit, etj.) shfrytëzuesi i kullotës është i obliguar të kërkojë pëlqimin e Ndërmarrjes Publike për Kullota.

Kundër Aktvendimit për pëlqimin e kërkuar

за поставување времени објекти предвидени во став 1 на овој член, може да се изјави жалба до Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство.

На земјоделско земјиште под култура пасиште може да се градат Објекти за примарна обработка на земјоделски производи наменети за одгледување на добиток, за преработка на производи од добиток и производи од пчели, за колење на добиток и за ветеринарно здравство.

Изградбата на објектите за примарна обработка на земјоделски производи наменети за одгледување на добиток, за преработка на производи од добиток и производи од пчели, за колење на добиток се врши во постапка пропишана согласно законот за земјоделското земјиште.

Во постапките пропишани со законот за земјоделско земјиште за добивање на потребните согласности и одобренија за градбите на пасишта во државна сопственост наместо договор за закуп се доставува договор за користење на пасиште во државна сопственост.

Член 11

Јавното претпријатие за пасишта може да го одземе пасиштето или дел од него од корисникот на пасиштето, ако тој не се придржува на начинот на користење на пасиштето утврден со договорот од член 8 на овој закон.

III. НАДЗОР

Член 12

Надзор над спроведувањето на одредбите на овој закон врши Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Работите на инспекцискиот надзор ги вршат земјоделски инспектори.

për vendosjen e objekteve të përkohshme nga paragrafi 1 i këtij neni, mund të dorëzohet ankesë në Ministrinë e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave.

Objektet për përpunimin primar të produkteve bujqësore të destinuara për mbarështimin e blegtorisë, përpunimin e blegtorisë dhe produkteve të bletëve, për therjen e bagëtive dhe për shëndetin veterinar mund të ndërtohen në tokën bujqësore nën kulturën kullotë.

Ndërtimi i objekteve për përpunim primar të produkteve bujqësore të destinuara për mbarështimin e blegtorisë, përpunimin e produkteve blegtoriale dhe produkteve të bletëve, therjen e bagëtive bëhet në procedurë të paraparë me Ligjin për tokën bujqësore.

Në procedurat e përcaktuara me Ligjin për Tokën Bujqësore për marrjen e miratimeve dhe pëlqimeve të nevojshme për ndërtime në kullota në pronësi shtetërore, në vend të kontratës së qirasë, dorëzohet kontratë për shfrytëzimin e kullotës shtetërore.

Neni 11

Ndërmarrja Publike për Kullota mund t'ia marrë kullotën shfrytëzuesit të kullotës ose një pjesë të saj, nëse ai nuk i përmbahet mënyrës së shfrytëzimit të kullotës të përcaktuar me kontratën nga neni 8 i këtij ligji.

III. MBIKËQYRJE

Neni 12

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave mbikëqyr zbatimin e dispozitave të këtij ligji.

Punët e mbykqyrja inspektoriale kryhet nga inspektorët e bujqësisë.

Член 13

Во вршењето на надзорот земјоделскиот инспектор е овластен да нареди:

- напуштање на пасиштето во случаи кога тоа се користи без склучен договор и
- отстранување на поставените временни објекти (трла, поила и слично), доколку објектите се поставени спротивно на член 10 од овој закон.

Член 14

За отстранување на утврдените негативности, инспекторот за земјоделство донесува решение во рамките на овластувањата утврдени со овој закон.

Жалба против решението од став 1 на овој член може да се изјави до министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Жалбата од став 2 на овој член не го одлага извршувањето на решението, ако со неизвршувањето на утврдените мерки ќе се предизвикаат последици кои тешко можат да се отстранат.

Постапка за едукација

Член 14-а

За прекршоците предвидени во членовите 15 и 16 од овој закон инспекторот со решение изрекува опомена и определува рок во кој субјектот врз кој се врши инспекциски надзор е должен да ги отстрани неправилностите и недостатоците, утврдени со записник.

Решението од ставот 1 на овој член, се донесува веднаш, а најдоцна во рок од осум дена од денот на изготвување на записникот.

Инспекторот е должен да води евиденција за изречените опомени.

Формата и содржината на евиденцијата за

Нени 13

Në kryerjen e mbikëqyrjes, inspektori i bujqësisë autorizohet të urdhërojë:

- largimi nga kullota në rastet kur shfrytëzohet pa lidhur kontratë dhe
- heqja e objekteve të përkohshme të instaluara (hambarët, koritat e ujit etj.), nëse objektet janë vendosur në kundërshtim me nenin 10 të këtij ligji.

Нени 14

Inspektori i Bujqësisë, për eliminimin e negativeve të identifikuara, merr vendim në kuadër të autorizimeve të përcaktuara me këtë ligj.

Kundër vendimit nga paragrafi 1 i këtij neni mund t'i dorëzohet ankesë Ministrit të Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave.

Ankesa nga paragrafi 2 i këtij neni nuk e vonon ekzekutimin e Aktvendimit, nëse mosekzekutimi i masave të përcaktuara do të shkaktojë pasoja që mund të jenë të vështira për t'u hequr.

Procedura e edukimit

Нени 14-а

Për kundërvajtjet e parapara në nenet 15 dhe 16 të këtij ligji, inspektori me aktvendim shqipton vërejtje dhe cakton afat në të cilin subjekti nën inspektim është i detyruar t'i largojë parregullsitë dhe mangësitë, të përcaktuara me procesverbal.

Aktvendimi nga paragrafi 1 i këtij neni do të miratohet menjëherë, e jo më vonë se tetë ditë nga dita e përgatitjes së procesverbalit.

Inspektori është i detyruar të mbajë evidencë për vërejtjet e dhëna.

Formën dhe përmbajtjen e evidencës për

изречените опомени од ставот 3 на овој член, ја пропишува министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 14-б е избришан.

IV. ПРЕКРШОЧНИ ОДРЕДБИ

Член 15

Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на правното лице за прекршок, ако:

1. Го напасува добитокот на пасиште за кое нема склучено договор или не се придржува на правата и обврските утврдени со договорот (член 8 ставови 1 и 2 и член 9),
2. Го пренесе стекнатото право на друго лице (член 8 став 3).
3. Поставува времени објекти без согласност (член 10).
4. Презема дејствија спротивно на членот 9-а од овој закон.

Глоба во износ од 250 до 500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице за прекршоците од ставот 1 на овој член.

Покрај глобата од ставот 1 на овој член на правното лице ќе му се изрече и прекршочна санкција привремена забрана за вршење на дејност во траење до 30 дена.

Член 16

Глоба во износ од 50 до 250 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок и на физичко лице ако стори некое од дејствијата на членот 15 од овој закон.

Член 16-а

За прекршоците утврдени во членовите 15 и 16 од овој закон прекршочна постапка води и прекршочна санкција изрекува Министерството за земјоделство,

вџејтјет е dhëna nga paragrafi 3 i këtij neni, e përcakton Ministri i Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ekonomisë së Ujërave.

Neni 14-b është fshirë.

IV. DISPOZITAT E KUNDËRVAJTJES

Neni 15

Gjobë në shumë prej 500 deri në 1.000 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit juridik nëse:

1. Kullot bagëtinë në një kullotë për të cilën nuk është lidhur kontratë ose nuk respekton të drejtat dhe detyrimet e përcaktuara me kontratë (neni 8 paragrafët 1 dhe 2 dhe neni 9).
2. Nëse të drejtën e fituar ia kalon një personi tjetër (neni 8 paragrafi 3).
3. Vendos objekte të përkohshme pa pëlqim (neni 10).
4. Ndërmerr veprime në kundërshtim me nenin 9-a të këtij ligji.

Me gjobë në shumë prej 250 deri në 500 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet edhe personit përgjegjës në personin juridik për kundërvajtjet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Përveç gjobës nga paragrafi 1 i këtij neni, personit juridik do t'i shqiptohet edhe sanksion kundërvajtës ndalim i përkohshëm për kryerjen e veprimtarisë në kohëzgjatje deri në 30 ditë.

Neni 16

Gjobë në shumë prej 50 deri në 250 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit fizik nëse kryen ndonjë nga veprimet nga neni 15 i këtij ligji.

Neni 16-a

Për kundërvajtjet e përcaktuara në nenet 15 dhe 16 të këtij ligji, procedurë kundërvajtëse e zbaton dhe sanksion për kundërvajtje e shqipton Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe

шумарство и водостопанство (во натамошниот текст: Прекршочниот орган).

Прекршочната постапка од ставот (1) на овој член пред Прекршочниот орган ја води Комисија за одлучување по прекршок (во натамошниот текст: Прекршочната комисија) формирана од страна на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Прекршочната комисија е составена од овластени службени лица вработени во Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, од кои едно ја врши функцијата на претседател на Прекршочната комисија.

Прекршочната комисија е составена од три члена од кои:

- еден дипломиран правник, со положен правосуден испит со пет години работно искуство во својата област,
- еден дипломиран земјоделски инженер со пет години работно искуство во својата област и
- еден дипломиран шумарски инженер со пет години работно искуство од областа на шумарските науки.

Прекршочната комисија се избира со времетраење од три години со право на реизбор на членовите.

За претседател на Прекршочната комисија може да биде избран само дипломиран правник со положен правосуден испит.

Прекршочниот орган одлучува по прекршоците и изрекува прекршочни санкции утврдени со овој закон.

Покрај членовите на Прекршочната комисија министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство може да определи секретар на Прекршочната комисија кој врши административни работи за Комисијата и заменици членови кои, по исклучок, учествуваат во работата на Прекршочната комисија во случај на отсуство на некој од членовите.

Прекршочната комисија донесува

Економисе сѐ Ујераве (нѐ текстин е мѐтејмѐ: Органи пѐр Кундѐрвајтје).

Procedurѐn пѐр кундѐрвајтје nga paragrafi (1) i кѐtij neni pranѐ Organit пѐр Кундѐрвајтје e udhѐheq Komisioni пѐр vendosjen e кундѐрвајтјеve (нѐ текстин е мѐтејмѐ: Komisioni пѐр кундѐрвајтје) i themeluar nga Ministri i Bujqѐsisѐ, Pylltarisѐ dhe Ekonomisѐ sѐ Ujѐrave.

Komisioni пѐр кундѐрвајтје пѐрбѐhet nga zyrtarѐ тѐ autorizuar тѐ punѐsuar нѐ Ministrinѐ e Bujqѐsisѐ, Pylltarisѐ dhe Ekonomisѐ sѐ Ujѐrave, njѐri prej тѐ cilѐve ѐshtѐ edhe Kryetar i Komisionit пѐр Кундѐрвајтје.

Komisioni пѐр кундѐрвајтје пѐрбѐhet nga tre anѐtarѐ, nga тѐ cilѐt:

- njѐ jurist i diplomuar, i cili ka dhѐnѐ provimin e jurisprudencѐs (gjqqsorit) me pesѐ vjet pѐrvojѐ pune нѐ fushѐn e tij,
- njѐ inxhinier i bujqѐsisѐ i diplomuar me pesѐ vjet pѐrvojѐ pune нѐ fushѐn e tij dhe
- njѐ inxhinier i diplomuar i pylltarisѐ me pesѐ vjet pѐrvojѐ pune нѐ fushѐn e shkencave pyjore.

Komisioni пѐр кундѐрвајтје zgjidhet пѐр njѐ mandat tre vjeѐar me тѐ drejtѐ rizgjedhjeje тѐ anѐtarѐve.

Kryetar i Komisionit пѐр Кундѐрвајтје mund тѐ zgjidhet vetѐm njѐ i jurist i diplomuar me provim тѐ jurisprudencѐs (gjqqsorit).

Pѐр кундѐрвајтјет vendos organi пѐр кундѐрвајтје dhe shqipton sanksione кундѐрвајтѐse тѐ пѐrcaktuara me кѐтѐ ligj.

Krahas anѐtarѐve тѐ Komisionit пѐр Кундѐрвајтје, Ministri i Bujqѐsisѐ, Pylltarisѐ dhe Ekonomisѐ sѐ Ujѐrave mund тѐ caktojѐ sekretarin e Komisionit пѐр Кундѐрвајтје i cili kryen punѐ administrative пѐр Komisionin dhe zѐvendѐs anѐtarѐt тѐ cilѐt me pѐrjashtim marrin pjesѐ нѐ punѐn e Komisionit тѐ кундѐрвајтјес нѐ rast тѐ mungesѐs sѐ ndonjѐrit prej anѐtarѐve.

Komisioni пѐр кундѐрвајтје miraton regjistѐr

деловник за својата работа.

Против одлуките на Прекршочниот орган, со кои се изрекува прекршочна санкција се води постапка согласно со Законот за прекршоците.

Член 16-б

За прекршоците утврдени во членовите 15 и 16 од овој закон, државниот инспектор за земјоделство е должен на сторителот на прекршокот да му предложи постапка за порамнување со издавање на прекршочен платен налог, пред да поднесе барање за поведување на прекршочна постапка.

Прекршочниот платен налог содржи лично име, адреса, и единствен матичен број на граѓанинот, ако се работи за странец и број на патната исправа и држава, а за правно лице назив, седиште и даночен број, местото и времето на сторување на прекршокот, правната квалификација на прекршокот, износот на глобата, број на сметката за плаќање и правна поука.

По приемот и потпишувањето на прекршочниот платен налог сторителот на прекршокот е должен да ја плати изречената глоба во рок од осум дена од приемот на прекршочниот платен налог на сметката означена во платниот налог.

Сторителот на прекршокот кој ќе ја плати глобата во рокот од ставот (3) на овој член ќе плати половина од изречената глоба, за кое право се поучува во правната поука.

Ако сторителот на прекршокот не ја плати глобата во рокот од ставот (3) на овој член државниот инспектор за земјоделство поднесува барање за поведување на прекршочна постапка до прекршочен орган.

Ако сторителот на прекршокот одбие да го прими и потпише прекршочниот платен налог, државниот инспектор за земјоделство е должен веднаш да поднесе барање за поведување на прекршочна постапка до прекршочен

пër punën e tij.

Kundër vendimeve të organit për kundërvajtje me të cilat shqiptohet sanksion kundërvajtës, zhvillohet procedurë në pajtim me Ligjin për kundërvajtje

Neni 16-b

Për kundërvajtjet e përcaktuara në nenet 15 dhe 16 të këtij ligji, inspektori shtetëror për bujqësi është i obliguar që kryesit të kundërvajtjes t'i propozojë procedurën e zgjidhjes me lëshimin e urdhërpagesës për kundërvajtje, para paraqitjes së kërkesës për ngritjen e procedurës për kundërvajtje.

Urdhërpagesa për kundërvajtje përmban emrin personal, adresën dhe numrin e vetëm amë të shtetasit, nëse është i huaj dhe numrin e pasaportës dhe shtetit, si dhe për personin juridik emrin, selinë dhe numrin tatimor, vendin dhe kohën e kundërvajtjes së kryer, kualifikimi juridik i kundërvajtjes, shuma e gjobës, numri i llogarisë për pagesë dhe këshilla juridike.

Pas pranimi dhe nënshkrimit të urdhërpagesës për kundërvajtje, kryesi i kundërvajtjes është i detyruar të paguajë gjobën e shqiptuar në afat prej tetë ditësh nga pranimi i urdhërpagesës për kundërvajtje në llogarinë e shënuar në urdhërpagesë.

Kryesi i kundërvajtjes i cili do ta paguajë gjobën në afatin nga paragrafi (3) i këtij neni, do të paguajë gjysmën e gjobës së shqiptuar, për të cilën e drejta është udhëzuar në udhëzimin juridik.

Nëse kryesi i kundërvajtjes nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi (3) i këtij neni, inspektori shtetëror për bujqësi do të paraqesë kërkesë për ngritjen e procedurës për kundërvajtje organit për kundërvajtje.

Nëse kryesi i kundërvajtjes refuzon të marrë dhe nënshkruajë urdhërpagesë për kundërvajtje, inspektori shtetëror për bujqësi është i obliguar që menjëherë t'i paraqesë kërkesë për ngritjen e procedurës për kundërvajtje organit për kundërvajtje.

орган.
Државниот инспектор за земјоделство е должен да води евиденција за издадените прекршочни платни налози и за исходот на покренатите постапки.

Во евиденцијата од ставот (9) на овој член се собираат обработуваат и чуваат следниве податоци име и презиме, односно назив на сторителот на прекршокот, живеалиште, односно претојувалиште, седиште, вид на прекршокот, број на прекршочен платен налог кој му се издава и исходот на постапката.

Личните податоци од ставот (10) на овој член се чуваат пет години од денот на внесување во евиденцијата.

Формата и содржината на прекршочниот платен налог ги пропишува министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 16-в

Одмерувањето на висината на глобата за правното лице, односно трговец поединец за прекршоците во овој закон ќе се врши согласно со Законот за прекршоците.

V. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 17

Владата на Република Македонија ќе го основа јавното претпријатие за пасишта во рок од два месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 18

До основањето на Јавното претпријатие за пасишта корисниците на пасиштата пашарината ја плаќаат на сметка на Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Инспекториот Стететорор и Бужјесисе еште и облигуар те мбaje evidencе пер urdhерpagesat e lешuara пер kundervajtje dhe rezultatin e procedurave те инициуара.

Ne evidencen nga paragrafi (9) i ketij neni mblidhen, перpunohen dhe ruhen keto те dhena: emri dhe mbiemri, перкатесисht emri i kryesit те kundervajtjes, vendbanimi, selia, lloji i kundervajtjes, numri i urdhерpageses пер kundervajtje e lешuar dhe rezultati i procedurес.

Te dhенat personale nga paragrafi (10) i ketij neni ruhen pesе vjet nga dita e regjistrimit ne evidencес.

Formen dhe перmbajtjen e urdhерpageses пер kundervajtje e перcakton Ministri i Bujqesisе, Pylltarisе dhe Ekonomisе се Ujrave.

Neni 16-с

Vleresimi i shumес се gjobes пер personin juridik, перкатесисht tregtarin individual пер kundervajtjet ne ketе ligj do те behet ne pajtim me Ligjin пер kundervajtje.

V. DISPOZITAT KALIMTARE DHE PERFUNDIMTARE

Neni 17

Qeveria e Republikес се Maqedonisе do те themeloje ndermarrje publike пер kullota ne afat prej dy muajsh nga dita e hyrjes ne fuqi те ketij ligji.

Neni 18

Deri ne themelimin e Ndermarrjes Publike пер Kullota, shfrytezuesit e kullotave e paguajne kulloten me shpenzime те Ministrisе се Bujqesisе, Pylltarisе dhe Ekonomisе се Ujerve.

Член 19

Правата, обврските, средствата и другиот имот на самоуправните интересни заедници за користење на пасиштата и утрините ги презема Јавното претпријатие за пасишта, врз основа на завршен биланс, според попис што ќе го изврши комисијата за попис, формирана од Владата на Република Македонија во рок од еден месец од денот на основањето на Јавното претпријатие за пасишта.

Член 20

Работниците на самоуправните интересни заедници за управување и користење на пасиштата и утрините ги презема Јавното претпријатие за пасишта, согласно со актот за систематизација.

Член 21

Јавното претпријатие за пасишта во рок од шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон, ќе распише оглас за давање на пасиштата на користење. Договорите за користење на пасиштата склучени пред влегувањето во сила на овој закон, важат до истекување на рокот утврден во договорите.

Член 22

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во Службен весник на Република Македонија.

Neni 19

Të drejtat, detyrimet, pasuritë dhe pronat tjera të bashkësive me interes vetëqeverisës për shfrytëzimin e kullotave dhe mëngjeseve i merr Ndërmarrja Publike për Kullota, në bazë të bilancit përfundimtar, sipas regjistrimit që do ta kryejë komisioni i regjistrimit i themeluar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë në afat prej një muaji nga dita e themelimit të Ndërmarrjes Publike për Kullota.

Neni 20

Punëtorët e bashkësive të interesit vetëqeverisës për menaxhimin dhe shfrytëzimin e kullotave dhe lendinave i merr Ndërmarrja Publike për Kullota, në pajtim me aktin për sistematzimin.

Neni 21

Ndërmarrja Publike për Kullota në afat prej gjashtë muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të publikojë shpalljen për dhënien në shfrytëzim të kullotave. Kontratat për shfrytëzimin e kullotave të lidhura para hyrjes në fuqi të këtij ligji, vlejné deri në skadimin e afatit të përcaktuar në kontratë.

Neni 21

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë.

ВАЖЕЧКИ ПРЕОДНИ ОДРЕДБИ ОД НОВЕЛИТЕ НА ЗАКОНОТ

I. „Службен весник на Република Македонија“ бр. 42/10

DISPOZITAT E VLEFSHME KALIMTARE TË NOVELAVE TË LIGJIT

I. "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 42/10

Член 3

Договорите за користење на пасишта склучени пред влегувањето во сила на овој закон, продолжуваат да важат до истекот на рокот утврден во договорот.

Постапките за давање на користење на пасиштата започнати пред влегувањето во сила на овој закон ќе завршат согласно со одредбите од овој закон.

Нени 3

Kontratrat për shfrytëzimin e kullotave të lidhura para hyrjes në fuqi të këtij ligji, vazhdojnë të jenë të vlefshme deri në skadimin e afatit të përcaktuar në kontratë.

Procedurat për dhënien në shfrytëzim të kullotave të filluara para hyrjes në fuqi të këtij ligji do të përfundojnë në pajtim me dispozitat e këtij ligji.